

小呂宋華僑中西學校

三十週年紀念刊

民國十八年于左任

SOURCE
IN COMMEMORATION
THIRTIETH ANNIVERSARY
OF
ANGLO CHINESE SCHOOL
MANILA, P. I.

序言一

小呂宋中西學校舉行三十週年紀念刊徵求海內外文人學士爲始漸進文明之長顏文初君以余重長暨南海外馳名徵序於余暨南華僑大學也合可謂盛矣。迨切觀茲盛舉雖微顏君之請余又烏得而無言。許叔重之說革日更也三十年爲一世而道更也其意以爲時既歷一世矣舊者既革而新者方來其變遷之故必有可言者。然人類有史以來或百餘年或千餘年其變故之亟蓋未有過於今世者。以國際大勢言有南非之戰有日俄之戰有意土之戰有全歐之戰以國內大勢言有戊戌之變有庚子之變有辛亥之役有壬子之役有護法之役有復辟之役最近而國民革命軍始統一西北及長江以南各省恒攘紛擾迄無寧歲海內外各種事業無不受其影響而中國尤甚。卽以暨南言雖有二十餘年之歷史而中間因事關係亦經停頓七年其他各校則鮮有繼續達二十年以上者。求之如中西學校不隨國內外變故轉移巍然獨立經歷一世久而彌新者蓋不數覩。夫事業成敗之樞機必視主事其事者之何若主其事者注其心血凝其精力窮年累月久而不倦積尺寸之功然後可以收十仞之效中西學校之得有今日豈偶然哉其紀念之也宜雖

序言

序言

西學校又豈可遽以是爲已足哉。南洋爲世界富庶之區，如甘蔗樹膠咖啡烟品等，皆爲南洋主要產物，而中土所無者。今南洋各校，即以中土教材移課其子弟，學校之所習，不爲社會之所需，社會之所需，求之學校，又不可得，藉令學成，亦無所用。況國內情形，本非海外華僑所能盡解邪？蓋學校與社會，既互爲表裏，而科學與實驗，又相爲因果。舍社會而言教育，則教育爲空談，舍實驗而言科學，則科學爲無物。故余以爲華僑教育，不必盡取則中土，宜以淺近文字，另編中小學教科書，就地取材，詳加論列，更須注重實用科學，多設實習課程，庶乎學生一出校門，卽爲有用之材。抑尤有進者，南洋華僑中小學校，已近千所，而無一教育行政機關相統屬，區域劃分，既難配合適宜，各校程度，自不免有參差不齊之弊。故余深望顏君，本其辦理中西學校之精神，以改良南洋華僑之教育，借此三十紀念之盛會，邀請南洋華僑各校，舉行南洋華僑各校聯席會議。一面組織最高教育團體，規劃南洋華僑全部教育，一面集合各校明達之士，分途審查，或編定南洋教科書，俾需要。誠如是較之徒爲一校紀念者，其意義豈不遠且大哉。今者暨切計劃，粗具端倪，道遠心長，固非旦夕所能責成也。顏君儻亦有意

序言二

攷斐律賓一地，在四百餘年前，莽榛荒蕪，華人遠涉重洋，開闢草萊，始漸進文明之域。自是華斐民族，互相提挈，共努力於事業之進展，亞洲民族之結合，可謂盛矣。迨歐風東漸，外力侵凌，島民處強權壓迫之下，無由振拔。所幸三十年來，舊統治者去，新統治者來，島民日有進步，僑胞亦憬然覺悟，組織團體，興辦教育，以奮鬥之精神，爲根本之計劃。我國駐菲首任領事，陳謙善先生父子，爰創設中西學校，以爲之倡。其初學生不過三四十人，教科未甚完全，設置多從簡陋，厥後改善擴充，漸臻美備，計高小畢業者十六屆，在校學生之數幾達千人。二年前，予漫遊是地，雖校舍規模狹逼，未能盡量發展，蔚成大觀。然其進步之迅捷，與成績之優美，實足以表現亞洲民族之精神，而保其令譽。今年舉行三十週紀念，徵求海內著作，述吾華民族與斐律賓三十年來關係，及其變遷歷史，紀敘已往，策勵未來，規畫至爲宏遠。循是以進，華斐民族之親善，與國際地位之增高，誠有無窮之希望，則此刊之行，爲不虛矣。是爲序。

中華民國十七年一月

序言

南安黃 琬

序言三

斐律濱中西學校成立三十年，該校同人將印行紀念刊，以資紀念，校長顏文初君馳書囑爲一言。余讀該校小史，竊不禁有感焉。該校創始於己亥，實在戊戌政變之後，庚子拳亂之前，以僻在東南海中之僑胞，風氣開通如斯之早，其可敬者一也。現在校數達二十餘，經費取諸營業附捐，有教育會董其事，以吾國人口二千五百萬分之一之僑胞，興學成績如斯之佳，其可敬者二也。中西學校學生盈千，設備之完善，教育之認真，遊斐者每樂道之，向使吾同胞皆具旅斐僑胞之遠識之毅力，吾國教育事業，必什伯於今日，可斷言也。願吾旅斐僑胞，本其已有之成績，更求進步，使各校均如中西以爲吾華族模範，尤願吾旅斐僑胞，擴其愛國之熱誠，謀祖國及他處僑胞之進步。孟子曰：「有王者興，必來取法。」孔子曰：「己欲立而立人，己欲達而達人。」吾爲旅斐僑胞及中西諸君子誦之。

中華民國十七年六月一日

桐鄉陸費達

序言四

蔡鳳機

丁卯之夏，小呂宋中西學校校長顏君文初，寓書來言：「明年春爲本校成立後三十週年，擬刊發紀念冊，述既往，策將來，以機會長是校，乞序以弁簡端。」機竊維學校之設，創始非難，繼承實難，能繼承使久久不墜，且日有擴充爲尤難。溯自吾校締造，以迄今日，莘莘學子，由漢文高小畢業者，已十有六屆，英文八屆，夜課英漢文及畢業簿記班者十屆。其成績若此，因之往美洲留學，得博士碩士歸者七八人，往祖國集美暨南升學，得中學程度畢業者數十人，在僑界商業服務者，亦千數百人，其精進不懈，各竭其智能，以收其效果，又若此。此非主教與董事諸君之力，伊誰之力歟？今且以世界潮流，日新月異，非具有遠大眼光，不足以謀競存，復殷殷於我國與菲島，所以進步及變遷之故，欲徵求海外內專家，各就其經驗與研究所得，著之於文，介紹於我僑胞，以補學校教育所未及。其慮事之深，見機之遠，更非尋常辦學者所可同日而語也。猗歟盛哉！機老矣，憶早歲濫竽學界，垂二十年，浮沉宦海，又將二十年。今則視茫茫而髮蒼蒼，澹泊自甘，無大志願，竊盼校中學子，精益求精，學成之後，建大事業，得大聲譽，追原設校之始，機也得分一席之光，與在事諸君同受無涯之榮寵。

序言

則老年愉快爲何如也，用弁數言，以伸傾慕頌禱之意云爾，謹序。

六

十七·二·五·寫於榕城葵園

廣 告 索 引 (一)

本刊組織伊始承諸商號刊登廣告雖收費極廉贊助良多除爲有美觀排印外且作索引以便查尋
美術照像館(封面內)

序言前後

太平洋汽車公司
吳合茂木廠公司
岷里刺鐵路公司
嚙哦惹冰淇瀉廠
樂滋汽車公司
Estrella Auto Palace

岷里刺婦女學校
林雲梯實業公司
義源布莊

上海萬國儲蓄會
永安堂虎標藥材

插畫欄前後

德克沙公司菲支行
友邦人壽保險公司
和成和源總支行
馨泉酒廠公司
詹成發鐵器
烟廠 La Yebana

中華書局

中華書局

商務印書館

商務印書館

申報館

商務印書館

中興銀行

華興銀行

岷里刺鐵釘廠

世界新趨勢文後

月華 中華照像館 義隆公司

華光照像館

鄭漢洪醫士 黃和聲醫士

吳果醫士

李標牙科醫士

致和堂 海外和緩

廣安堂 呂麗屏

中興大藥房

德全大藥房

三民藥房 D. H. G. 醫生

中國政體改革文後

萬安堂藥材行

勝泰米行

豐成米行公司

益源米行公司

豐穰米絃公司

亨成米行公司

崇興米行公司

公興米行公司

國民黨奮鬥史文後

中華印書館

華商印書館

華洋印務公司

益華商業公司 合裕公司

中國之教育文後

聯合出版社

攝影機供給公司

安得慰打字機

汽車修理處 電機修理公司

中國哲學概論文後

中華商業公司

楊聯興公司

彬彬行

瑞隆興鐵業公司

鄭正益行

遠勝公司

大益行

蘇州號之返老還童

成記公司

仁昌號 蓮發公司

中國留學概況文後

Katibansu 紙烟廠

地球烟廠

懋源公司 撈里者牌國烟

源馨烟廠

中國外交失敗史文後

泉成烟棧

豐美烟棧

均益公司

福源興烟廠 遂記烟棧

中國軍事談文後

廣 告 索 引 (二)

National Garage汽車物品公司

協記公司

岷里刺廣告牌公司

遠東影戲公司

揚記鐵業

紐糸示鎮會社

萬國函授學校

中國交通事業文後

炳記行

新合美公司 太裕和

益發聚發鞋莊 金泉和船班

福和美磁行

中國之農業文後

釀泉酒廠公司

穎源酒廠 源和布莊

晉源公司

菲律賓製酒廠

中國之工業文後

陳嘉庚公司

美綴製衣廠

進興雨傘廠

信義 華南國貨公司

中國商業失敗文後

東美傢器公司 北京百貨店

合福記公司

振順公司 同福春總分行

中華書局

閩南教育文後

湧泉布莊

合興布莊 慶雲布莊

恆美布莊 福縣縣布莊

許自德公司 振成發布莊

日本南進實況文後

文明行 永怡隆 永怡盛諸行

斐島香烟廠公司

王友東組合公司 同興隆

捷勝信局 泉勝等三笠鋪

安南教育概況文後

熙泉酒廠

東亞酒店 大星汽水公司

華僑橡業盛衰文後

廣興昌

泉興公司 晉順公司

是吻和山礦水廠

龍泉汽水公司

菲律賓議會政治文後

三元書局 博文齋

太平洋公司 馬玉山 南勝棧

合茂行 三合興笠傘廠

蔡振芳公司 福聯發公司

菲律賓教育文後

新聚興

金桔行

菲律賓財政觀文後

吳大生木廠

寶里木公司 綿輝公司

經綸布莊

李成美木廠

岷里拉市政文後

振益木廠

李鋒銳木廠

菲律賓交通事業文後

合和興木廠

因樹叻鋸廠 崇茂木廠

遠聚美傢器店

桂林木廠 楊瑞林木廠

菲律賓農業文後

瑞益公司 金瑞發傢器店

姚復茂木廠 李喜公司

李大興木廠 真誠公司

聚茂木業公司 許岱

吳合成木廠

高源鐵業 中華書局

菲律賓公共工程文後

聯益公司

本校回顧文後

本刊價目并發行處

本校編訂各種書籍

底頁內

吳合茂公司 牙樹乳部

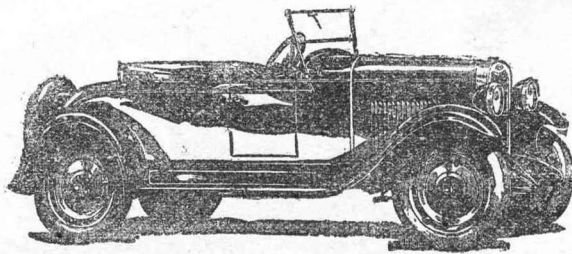
底頁外

Ninfa Filipina紙烟部



最有力……最安適……最
美麗……最大……最好……
之唧羅力Chevrolet風車
在高等風車中價目又
最廉
貴客如肯光顧敝陳列
所即可親見世界此種
最美麗之廉價風車

太平洋商業公司啟
伊者藝街101號至107號



Pacific Commercial Co.

101-107, Echague, Manila.

吳合茂公司

Go Tauco & Co.

General Contractor.

Manufacturer & Dealers in all Kinds of

Philippine Lumber

Sale Agents for the

Mindanao Lumber Company Inc.

P. O. Box 1254.

Cable Address

Ramago

Main Office and Yard

Soler 214, Manila, P.I.

Tel. { —49671
—49721

本廠爲菲島惟一材料豐富
最完備之木廠木質優美價
格低廉消運菲金島及中國
歐美諸邦橋梁電桿車路枕
木最爲特色紅白堅精各料
尤爲齊全包造各種屋宇承
建橋路各大工程各界賜顧
無任歡迎

總事務所及木場

小呂宋樹日二一七號

電話四九六七一 四九六二一

信箱一二五四

總理吳克誠佈

岷里刺鐵路公司

PASACAO ROUTE

經 過

岷里刺 巴閣 仙答洛 羅申那 阿羅尼羅 巴沙溝 那牙 黎牙實備等埠

由岷往黎牙實備之火車

每日上午十一時三十二分由岷開行翌日上午十時五十五分到黎牙實備

由黎牙實備開來岷之火車

每日下午二時十一分開行翌日下午二時五分到岷

關於輪船之事務

本公司有設辦事務所在 Dasmarmasst. 517—519. 可由電話2—31—83或本公司
總辦事所電話 49861 詢問一切便知

旅客車費價目 (岷里刺 那牙 黎牙實備)

頭等一次.....	P.22.18	26.02
來回三十天內.....	P.40.21	46.36
三等一次.....	P. 9.34	11.03
來回三十天內.....	P.16.87	19.75

注 意

來回車票

請購來回車票以供旅行之適用省時間又可節金錢也

團體價目

按團體之大小以及距離之遠近本公司予扣十或扣四十之減價

快車及貨車取價低廉欲知詳細請向本公司車務交通處或各車站詢問并有小冊子
索時刻表函索即寄

MANILA RAILROAD COMPANY,

943, Azacarrags Manila,



(仙十)

(仙十)

君亦曾嘗此種肉包否

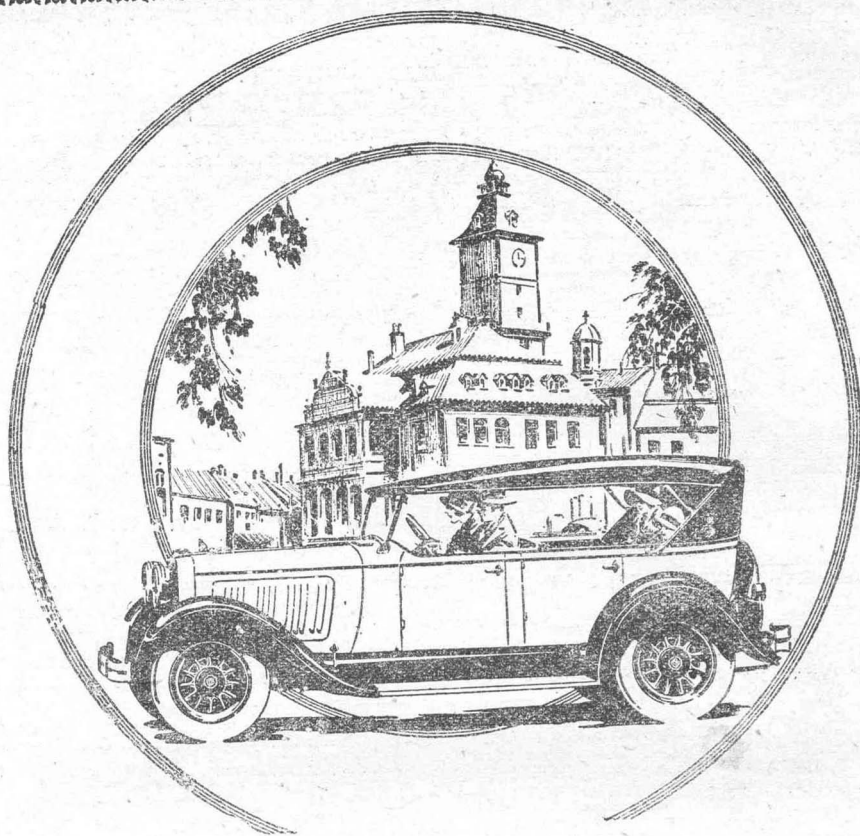
(名曰肉包實未嘗包

肉) 其味極佳

兩片糖餅中夾一片菓

子冰淇淋請君試試

嚙哦惹冰淇淋廠啓



名符其實

達支兄弟得勝標 Dodge Brothers Victory 六汽筒之風車爲一種新
 而特色之風車其體制自然故其爲用亦新異而優美
 得勝標六汽筒之風車所以得全世界人士之稱讚者以其線紋美
 麗色彩光澤結構動人駕御輕便也
 凡熟悉得勝標之性質者莫不讚謂名副其實「得勝標六汽筒」
 實爲工業界一大成功品
 達支兄弟公司各種載客車皆有
 常式標六汽筒.....Standard Six
 得勝標六汽筒.....Victory Six
 尊長標六汽筒.....Senior Six

本島專家經理機關

ESTRELLA AUTO PALACE
LEVY HER MANOS INC

536-568, Gandara

Yloilo,.....Manila,.....Cebu.

INSTITUTO DE MUJERES



君等愛君女孩成爲模範女子否？君等愛君之女子孝順而有禮貌否？君等愛君之女孩靈敏活潑否？君等愛君之女子成爲將來賢妻良母否？君等愛君之女子受有相當教育以備將來職業獨立否？請君等送君之女孩入 Instituto de Mujeres 便得良好教育。

本校收四五歲之小女孩 自幼稚園而國民高小中學，皆循循善誘，養成將來賢妻良母之基礎焉，又設速記，音樂，圖畫，烹調等等專科教授，兼收十歲以下之男孩，寄宿通學均聽其選擇。

INSTITUTO DE MUJERES. TEL. 49521.

CALLE TAYUMAN, MANILA P. I.

林雲梯實業公司

REAL ESTATE OF WIDOW & SONS OF

F. M. LIM TUICO

TELEPHONE 4-95-25

200 ROSARIO

P. O. BOX 2126

MANILA, P. I.

本公司專備鉅資經營不動
業產凡購買地皮建築
屋宇及房屋出租放貸欸
項如有相當不動產業抵
押甚歡迎接洽
惠顧諸君請移玉蒞敝總
辦事處里刺州仔岸門牌
二百號可也

總經理 林珠光
經理 劉與進

GO JOC CO.

Importer & Exporter

212-214 Rosario, Manila, P. I.

PHONE 48691

勤農肥粉廠

專製肥粉用以
施肥於蔗類椰
子及鳳梨等

豐年袋廠

專製糖袋糠袋
米袋椰袋

長江油廠

專製椰油用以
代製雪文日食
用品及各糖果

義源布莊

專售各色布貨
兼理歐美各國
及中國出入口

上海 厦門 福州 以及 北方 天津 漢口 揚子 江等 處各 均有

總辦室 在 岷埠 周仔岸 二三二號 四二二號

電話四八六一號 主人吳記謹